

April 05, 2018 - Episode Introduction

| Italian | English Translation |
|--|---|
| Benvenuti a una nuova puntata | Welcome to new episode |
| ascoltatori | listeners |
| attualità | current events |
| commenteremo il conflitto commerciale attualmente in corso tra | we'll discuss the current trade conflict between |
| sul mercato azionario statunitense | on the US stock market |
| sciopero ferroviario di tre mesi | three-month railway strike |
| da un giudice californiano | by a Californian judge |
| etichette | labels |
| vedremo come un cameriere francese | we'll see how a French waiter |
| contro il suo ex datore di lavoro canadese | against his former Canadian employer |
| licenziamento discriminatorio | discriminative dismissal |

| | |
|---|--|
| il proprietario | the owner |
| le congiunzioni coordinanti avversative | oppositional coordinating conjunctions |
| Fare faville | To make sparks |
| Allora, che aspettiamo? | So, what are we waiting for? |
| pronti | ready |

Il conflitto commerciale tra Cina e Stati Uniti e i commenti di Trump contro Amazon indeboliscono il mercato azionario

| Italian | English Translation |
|---|-----------------------------------|
| indeboliscono il mercato azionario | weaken the stock market |
| I principali indici azionari statunitensi | The major US stock market indices |
| hanno segnato un forte crollo | fell sharply |
| nei confronti della | towards |
| ha perso un terzo | lost one-third |
| dei guadagni | of the gains |
| Le perdite più rilevanti | The most significant losses |
| sulle importazioni di acciaio | on steel imports |
| su una vasta gamma | on a broad range |

| | |
|---|--|
| determinando un crollo | leading to a collapse |
| nonché l'uso improprio | as well as the misuse |
| ha subito un calo | has fallen |
| sarà disposto | will be willing |
| cattivo andamento | bad performance |
| prima che scoppiasse il conflitto commerciale con la Cina | before the trade conflict with China broke out |
| spero | I hope |
| a fare marcia indietro | to back down |
| quelli sui prodotti suini | those on pork products |
| sul potere d'acquisto | on the purchasing power |
| L'amministratore delegato della società | The company's CEO |
| è il proprietario del | owns |
| scontro | clash |
| loro risparmi | their savings |

Caos in Francia a causa di uno sciopero ferroviario

| Italian | English Translation |
|--|-------------------------------------|
| a causa di uno sciopero ferroviario | due to a railway strike |
| i lavoratori delle ferrovie francesi | French rail workers |
| uno sciopero di tre mesi | a three-month strike |
| i quattro principali sindacati ferroviari francesi | France's four main rail unions |
| gravi disagi in tutta la Francia | major disruptions throughout France |
| della società statale | of the state company |
| ha smentito | denied |
| debito | debt |
| ogni cinque giorni | every five days |
| treni ad alta velocità | high-speed trains |
| la Svizzera | Switzerland |
| Che incubo! | What a nightmare! |
| I viaggiatori | Travelers |
| è proprio questo l'obiettivo | this is precisely the goal |
| sperano | hope |
| il sostegno pubblico | public support |

| | |
|---|--|
| Secondo i sondaggi | According to polls |
| non hanno mai dovuto preoccuparsi della possibilità essere licenziati | they've never had to worry about being fired |
| aumenti di stipendio | pay raises |
| Le regole | The rules |
| gli scioperanti | the striking workers |
| una lotta | a fight |
| l'appoggio allo sciopero è diminuito | support for the strike has fallen |
| sostegno | support |
| non ha mai nascosto | never hid |
| la popolazione se la prenderà con | will people blame |

California, in arrivo l'obbligo di includere sulle etichette del caffè un avvertimento sul potenziale cancerogeno del prodotto

| Italian | English Translation |
|---------------------------|---------------------|
| sulle etichette del caffè | on coffee labels |
| avvertimento | warning |
| un giudice | a judge |
| ha stabilito | ruled |

| | |
|---|------------------------------------|
| composto chimico | chemical compound |
| durante il processo di torrefazione del caffè | during the coffee roasting process |
| patate fritte | French fries |
| pane tostato | toast |
| una causa intentata dal | a legal action filed by |
| di avvertire i consumatori | to warn consumers |
| sostengono | argue |
| sul sapore della bevanda | on the beverage's flavor |
| In base alla normativa vigente nello stato della California | Under current California state law |
| Nella sua sentenza | In his ruling |
| i venditori di caffè | coffee sellers |
| apporta un beneficio alla salute umana | confers a benefit to human health |
| l'aumento del rischio di cancro | increased risk of cancer |
| nei ratti e nei topi | in rats and mice |
| esige | requires |
| legame | link |
| malformazioni congenite | birth defects |
| cancerogeno | carcinogenic |

| | |
|------------------------------------|------------------------------|
| Io temo | I fear |
| fa bene alla salute | is good for people's health |
| hanno riscontrato un legame | have found a link |
| patologie cardiache | heart disease |
| indubbi | unquestionable |
| il cancro al fegato | liver cancer |
| cancro della pelle | skin cancer |
| per vivere più a lungo | to live a longer life |
| io penso che non ci sia bisogno di | I think there is no need for |

Canada, un cameriere francese sostiene che il suo licenziamento è una discriminazione culturale

| Italian | English Translation |
|-----------------------|----------------------------|
| un cameriere francese | a French waiter |
| sostiene | claims |
| il suo licenziamento | his dismissal |
| scortese | rude |
| irrispettoso | disrespectful |

| | |
|--|---|
| ha recentemente presentato una denuncia | recently filed a complaint |
| contro il suo ex datore di lavoro | against his former employer |
| è stato licenziato | was fired |
| a causa del suo comportamento | because of his behavior |
| nei confronti degli altri camerieri del ristorante | towards other members of the restaurant's waitstaff |
| aveva ricevuto diversi avvertimenti | had received several warnings |
| durante la formazione | while training |
| nel settore alberghiero francese | in France's hospitality industry |
| il titolare del ristorante | the restaurant owner |
| dell'udienza | for the hearing |
| negli ambienti di lavoro | in the workplace |
| malinteso | misunderstanding |
| se stessimo parlando del comportamento | if we were talking about the behavior |
| nei confronti dei clienti del ristorante | towards the restaurant's customers |
| colleghi | colleagues |
| Stando a quanto si dice | Allegedly |
| ha quasi fatto piangere una collega | almost made a co-worker cry |

| | |
|-------------------------|------------------|
| i convenevoli | pleasantries |
| che ti porta | who brings you |
| quello che hai ordinato | what you ordered |
| ti lascia in pace | leaves you alone |
| Stai dicendo | Are you saying |
| migliore | better |

Grammar - Oppositional Coordinating Conjunctions

| Italian | English Translation |
|--------------------|--|
| costruttori | builders |
| diamo per scontata | Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information |
| permisero | allowed |
| rete | network |
| estese | extended |
| continenti | continents |
| gli eserciti | the armies |
| agevolato | facilitated |
| antichissime | very ancient |

| | |
|--------------------------|------------------|
| arterie stradali | arterial roads |
| costeggia | runs along |
| l'odierna | today's |
| sconcertante | disconcerting |
| buche | potholes |
| Indovinato | You guessed it |
| in preda al disfacimento | prey to decay |
| voragini | chasms |
| manto | surface covering |
| intasare | to hold up |
| matta | crazy |
| malmesse | run down |
| quotidianamente | daily |
| incubo | nightmare |
| squadre | teams |
| di segnalare | to point out |

Expressions - Fare faville

| Italian | English Translation |
|---------------------|--|
| Fare faville | To make sparks |
| entusiasta | enthusiastic |
| stia tentando | is trying |
| detenuti | prisoners |
| sperimentando | experimenting |
| un mestiere | a vocation |
| scontando | paying off |
| è stato strappato | was taken from |
| con le mani in mano | Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information |
| carcere | jail |
| un terzo | one third |
| sartoria | tailor shop |
| cravatte | ties |
| il mobilio | the furniture |
| i macchinari | the equipment |
| gli attrezzi | the provisions |
| artigiane | artisans |

| | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| scaffali | shelves |
| artigianale | artisanal |
| si recano a | they go to |
| birrificio | brewery |
| invenduto | unsold |
| il duplice scopo | the dual goal |
| io assaggerei volentieri | I would happily taste |
| brindare | toast |
| affinché | so that |
| riscattarsi | redeem themselves |
| si usa quando | is used when |
| riuscendo a dar prova delle | succeeding in giving proof of |
| suscita l'entusiasmo | elicits the enthusiasm |
| esprime | expresses |
| raggiunto | reached |
| eccelle | excels |
| scintilla | spark |
| stacca | breaks away |
| spegne | turns off |

| | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| può essere tradotta letteralmente | can be translated literally |
| Anche se | Even if |

Quiz - Part I

| Italian | English Translation |
|--------------------|---------------------|
| centro commerciale | shopping mall |
| vuoto | empty |
| pieno | packed |
| avevo già mangiato | I had already eaten |
| ti consiglio | I advise you |
| scaletta | outline |
| velocemente | fast |
| affatto | at all |
| mi sono perso | I got lost |
| un paio di volte | a couple of times |
| uscire | go out |
| Ho dormito | I slept |
| stanco | tired |
| campionato | championship |

| | |
|-----------|------------|
| pallavolo | volleyball |
| portatile | laptop |
| cipolla | onion |
| lo stesso | anyway |

Quiz - Part II

| Italian | English Translation |
|-------------------|------------------------|
| piove | it's raining |
| ci sarà il sole | it will be sunny |
| il tempo è volato | time has flown by fast |
| Oscar | Academy Award |
| camera | room |
| sporca | dirty |
| pulitissima | spotless |
| casa sul lago | lake house |
| accogliente | cozy |
| coinquilina | roommate |
| scortese | disrespectful |
| abile | skilled |

| | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| nel captare | at picking up |
| le ultime tendenze della moda | the latest trends in fashion |
| Farà un sacco di caldo | It will be very hot |
| non voglio importarti la mia volontà | I don't want to impose my will on you |